



ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 13 • číslo 15/2015 • 15. 8. 2015

Zákroky strážníků zaznamenají přenosné kamery str. 2**Březinské sídliště je prioritou číslo jedna str. 3****Město chystá Týden pro seniory str. 5****Akční plán je na stránkách města str. 2****Závěr šetření realizace stavby plavecké haly str. 3****Děčínští gymnasti a sokolové v Helsinkách ... str. 11****VSTUPENKA DĚČÍN**
www.vstupenkadecin.czBezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

Noční život v Děčíně - žádné peklo, ale žádný ráj

Zejména v letních měsících se opět množí stížnosti obyvatel města na rušení nočního klidu. Co někdo považuje za křik a hluk, to jiný vnímá jako relativní klid, a najít jakýsi kompromis je často velmi složité.

Rozhodla jsem se proto ověřit si přímo v terénu, jak noční život v Děčíně vypadá i jaký může mít pro obyvatele následky. Během páteční a sobotní noci jsem opakovaně projížděla celým městem, ostatně, nebylo to poprvé, co jsem takovou cestu absolvovala.

Podívala jsem se do Boletic, na Kamenickou ulici, do zelenického sídliště, Podmokel a konečně na Tyršovu ulici, která byla ve stížnostech mnohokrát zmiňována. Všude vcelku klid, žádné excesy, křik, hluk, hlasitá hudba nebo rvačky, jen občas prošlo několik jedinců, kteří si normálně povídali. Zkrátka taková běžná teplá víkendová noc. Jen ona Tyršova ulice si zaslouží trochu bližší popis. Venku se kolem půlnoci pohybovalo kolem dvou set

lidí, tedy podle mého odhadu. Velmi mile mne překvapilo, že nikdo nekřičel, nikdo se s nikým nerval, nikdo nic nerozbíjel, všichni se bavili vcelku kultivovaně. Bavili se tak, jak své volno občas lidé tráví, a sama bych se k nim i ráda připojila. Cítila jsem se v tu chvíli na Tyršově ulici jako ve městě, které



žije, které funguje, ve kterém lidé rádi bydlí.

Ale chápu i pohled z druhé stra-

ny. Představila jsem si, že v tu chvíli spím v pokoji s oknem na Tyršovu ulici, jsem unavená a zrovna v tu chvíli se příliš bavit nechci nebo se zkrátka potřebuji vyspat, protože mne druhý den čekají povinnosti. Nemilá představa. I když lidé nekřičí, neperou se, nevyvolávají konflikty, ale normálně se baví, i to

je slyšet, a větší skupina lidí i při normálním hovoru hlučí více, než by mi bylo příjemné.

Vím, že najít řešení bude velmi složité. Nelze jednoduše upřednostnit jednu stranu na úkor druhé. Ale chápu, že určité omezení bude zřejmě na místě. Budu pokračovat v jednání s provozovateli nočních podniků a věřím, že najdeme společnou řeč. I jejich zájmem je, aby v podnikání nebyli omezováni, na druhou stranu musí chápat i potřeby ostatních obyvatel. Nabízí se například zkrácení provozní doby předzahrádek. Nic zásadního, ale i menší úprava provozní doby by podle mého názoru mohla pomoci.

Nechci dělat předčasné závěry, budeme o všem v širším kruhu ještě diskutovat. Každopádně je to věc, které věnuji a budu věnovat maximální pozornost. Nechci sledovat dění ve městě jen z primátorské kanceláře, ale aktivně se do života ve městě zapojovat.

Přeji všem příjemně prožitý konec léta.

Marie Blažková
primátorka

Srovnávací studie možných variant dálničního přivaděče je hotová, přijďte se s ní seznámit

Získat nezávislý názor nezájatého externího odborníka k variantám dálničního přivaděče chce město Děčín. Studii vypracovala firma AF-CITYPLAN s. r. o., která porovnávala tyto tři varianty:

Variantu A: Koridor vzniklý rozšířením silnice I/62 v úseku Ústí nad Labem - Děčín

Variantu B: Koridor vedení silnice I/13 ve variantě „zelená“

Variantu C: Koridor vedení silnice upravené variantě Chrochvickým potokem

Tolik diskutovaný dálniční přivaděč názorově rozděluje obyvatele města již několik let. Nový pohled na komplikovanou dopravní situaci Děčín si slibuje vedení města právě od srovnávací studie. „Chtěli jsme slyšet názory nezávislých odborní-

ků a chtěli jsme jejich pohled předat také obyvatelům města, kterých se tento problém bezprostředně týká. Výsledek studie není žádné dogma, ale přispěje jistě k objektivnějšímu rozhodování v záležitosti této strategicky důležité stavby,“ řekla

Marie Blažková, primátorka města. Se srovnávací studií se mohou lidé seznámit na webových stránkách www.mmdecin.cz, své dotazy pak mohou zasílat na adresu dalnicni-privadec@mmdecin.cz.

(smk)

Veřejné setkání za přítomnosti vedení města a zástupců společnosti proběhne ve středu 2. září od 17 hodin ve Společenském domě Střelnice. Zde AF-CITYPLAN představí svou studii a odpoví na otázky občanů a vedení města.

Program:

1. Prezentace studie
2. Odpovědi na otázky

www.mmdecin.cz

Zákroky strážníků zaznamenají přenosné kamery

Přenosné kamery budou nově ve službě používat děčínští strážníci. Pomocí minikamer mohou strážníci zaznamenat jednání s pachateli přestupků nebo průběh zákroků. Záznam bude sloužit pro potřeby vyhodnocení zákroku, případně jako důkaz pro Policii České republiky nebo správní orgány, které o přestupcích rozhodují. Minikamery městská policie zatím testuje, během několika týdnů jimi budou vybaveni všichni strážníci.

„Jde o nenákladné zařízení, které ale může pomoci s řešením některých přestupků nebo dokonce trestných činů. V současné době testujeme kvalitu záznamu v různých podmínkách a zejména výdrž minikamer,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Kromě důkazního materiálu pro policii či správní orgány pomohou kamery předejít i bezdůvodným stížnostem ze strany některých pachate-

lů přestupků. „Bohužel je vcelku častým jevem, že člověk podezře-



lý i z banálního přestupku obviní strážníka z toho, že překročil svou

pravomoc nebo dokonce že někomu vyhrožoval. I když se pak při osobní konfrontaci ukáže, jak vše ve skutečnosti bylo, je lepší těmto záležitostem předejít. Záznam bude jednoznačným důkazem o průběhu jednání s hlídkou a případný spor se tak podaří vyřešit velmi rychle, pokud vůbec k nějakému sporu dojde,“ vysvětlil ředitel.

Přenosné minikamery jsou především preventivním prvkem, což

zkušenosti strážníků během krátké doby používání potvrzují. Hlídky městské policie totiž mnohdy čelí velmi hrubému jednání a agresivitě. Pokud ale hlídky dotyčného upozorní, že průběh jednání je zaznamenáván, chování mnoha jedinců se nápadně rychle mění. „V tomto smyslu budou minikamery v práci strážníků neocenitelnou pomocí,“ dodal Horák.

(tp)

Akční plán je na stránkách města

Nově si mohou občané města prohlédnout Akční plán, pomocí kterého se plní Strategický plán rozvoje města Děčína na roky 2014 – 2020. Vedení města se totiž rozhodlo zveřejnit plán akcí s aktuálním stavem a odhadem finanční náročnosti. Lidé tak jednoduše zjistí, kdy město počítá například se zateplením jejich mateřské školy nebo revitalizací parku v okolí.

Akční plán vychází ze Strategického plánu rozvoje města Děčín na roky 2014 - 2020 (dále jen SPRM) a je úzce navázán na rozpočet města a je také společně každoročně schvalován. Za výběr podporovaných projektů v daném Akčním plánu je zodpovědný Řídicí výbor, který tak

činí v souladu se SPRM, na základě dostupnosti zdrojů a s přihlédnutím k socioekonomickému přínosu projektů. Tím dochází k realizaci těch projektů, které naplňují hlavní rozvojové cíle města stanovené ve SPRM.

Projekty zařazené v tzv. Zásobníku budou realizovány v případě uvol-

nění dodatečných finančních prostředků (neplánované příjmy, dotace, zdroje hospodaření z předchozího roku apod.).

Projekty v následujících tabulkách jsou seřazeny dle příslušnosti k městským částem (Děčín I - Děčín XXXV; celoplošné), dle kódu rozvo-

jového cíle SPRM (A - I) a dle stavu realizace (zrealizováno; v realizaci; v přípravě) - barevně odlišeno. Tabulky budou aktualizovány každé čtvrtletí a najdete je na webových stránkách města: www.mmdecin.cz/obcan/mesto/strategie-2014-2020

(mm)



Upozornění na splatnost poplatku ze psů

Odbor ekonomický Magistrátu města Děčín upozorňuje občany města Děčín na splatnost 2. splátky místního poplatku ze psů za rok 2015 nejpozději do 31. srpna 2015.

Termíny splatnosti poplatku ze psů stanoví obecně závazná vyhláška č. 7/2010. Roční poplatek byl splatný do 31. března příslušného roku. V případech, kdy roční poplatková povinnost činí více než 400 Kč, je poplatek splatný ve dvou stejných splátkách, a to do 31. března

a 31. srpna každého roku.

Složenky na poplatek ze psů již byly prostřednictvím České pošty rozeslány. Pokud poplatník složenku z jakéhokoliv důvodu neobdrží, není toto důvodem nezaplacení poplatku ve lhůtě stanovené vyhláškou.

S případnými dotazy k placení

poplatku se občané mohou obracet na odd. správy daní a poplatků odboru ekonomického magistrátu:

paní Šárka Vepřovská,
tel.: 412593413,
e-mail: sarka.veproska@mmdecin.cz

(mm)

Přispějte do významného výzkumu české společnosti, za rozhovor odměna

Odborníci z Akademie věd ČR a Masarykovy univerzity připravili výzkum Proměny české společnosti. Jeho cílem je získat dosud chybějící informace o životních podmínkách a postojích českých domácností.



nosti a možnostech vylepšit dotčené oblasti veřejné politiky. Dotazování realizují vyškolení tazatelé společnosti STEM/MARK a MEDIAN. Vybrané domácnosti by měli navštívit v termínu 1. 8. - 31. 10. 2015.

Za rozhovor odměna

Účast v šetření bude spojená s finanční odměnou. Domácnost si za hodinu až dvě vyplňování dotazníků v jednom roce vydělá 500 - 1100 korun (v závislosti na typu domácnosti). Do výzkumu může navíc svými odpověďmi opakovaně přispět v ná-

sledujících 4 letech.

Výzkum je anonymní a pořádají ho renomované vědecké instituce. Poznatky budou sloužit českým i zahraničním vědcům a mohou být základem pro zlepšování sociální politiky. Nové šetření Proměny české společnosti přinese odpovědi na otázky jako např.:

Co brání českým matkám vrátit se po rodičovské dovolené do zaměstnání a je možné jejich situaci nějak zlepšit?

Jak dopadají ekonomické krize na

životní úroveň domácností a koho zasáhne nejvíce a na které skupiny obyvatel by se tak měla zaměřit sociální politika?

Jak rychle se daří čerstvým absolventům najít zaměstnání a s jakými problémy se při tom potýkají?

Potřebují se Češi stěhovat za prací a jak jim to usnadnit?

Více informací k výzkumu najdete na:

www.promenyceskespolecnosti.cz

(avcr, mm)

Březinské sídliště je prioritou číslo jedna

Město se připravuje na výzvu Ministerstva pro místní rozvoj ČR, díky které by v příštím roce mohlo získat dotaci na revitalizaci sídliště. Tvorba projektové dokumentace je dílčím krokem k úspěšné žádosti.

Revitalizace sídliště v Březinách je jednou z priorit vedení města. „Sídliště jsme několikrát navštívili, dopravní situace, chaos parkujících aut v bezprostřední blízkosti školy, nedostatek kvalitních volnočasových ploch a absence kamerového systému nás opravdu trápí. Chceme

být proto co nejlépe připraveni, abychom ihned po vyhlášení dotačních titulů ministerstva mohli o dotaci požádat a začít s revitalizací co nejdříve,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. Projektanti, kteří pracují na projektové dokumentaci, mají za úkol komplexně zlepšit ve-

řejný prostor sídliště a zvýšit bezpečnost pohybu po sídlišti jak vozidlem, tak pěšky. Důraz při projektování je tedy kladen na vznik dostatku parkovacích míst, opravu komunikací i chodníků, bezbariérovost a zřízení bezpečných míst pro přecházení při zachování sídlištní zeleně. „Rádi by-

chom v Březinách vytvořili kvalitní místa pro odpočinek napříč věkovými skupinami tak, aby si zde všichni našli to své příjemné místo. Díky své poloze by se potom mohly Březiny stát vyhledávanou lokalitou k bydlení,“ doplnila primátorka města.

(smk)

Školky mají netradiční zahrady

Děti z Mateřských škol v Klostermannově a Thunské ulici se mohou těšit z nových zahrad. U jedné z těchto školek navíc vznikla minifarma. Projekty byly realizovány díky dotacím.

„V rámci projektu Zahrada MŠ Klostermannova a Zahrada MŠ Thunská se nám podařilo vytvořit zahrady s netradičními herními prvky v přírodním stylu. Jedná se o zážitkové herní prvky, konkrétně o imitaci vodního toku s nerezovými mlýnky, bylinkové spirály, čtverečkové zahrádky, venkovní učebny

v podobě rozmanitých altánů a prvků pro zdokonalování pohybových dovedností dětí předškolního věku,“ popsala nové zahrady Jiřina Macháčková, ředitelka Mateřské školy Klostermannova.

Projekt Zahrada MŠ Klostermannova je ještě obohacen projektem Malý farmář financovaným z dotace

od Ústeckého kraje „Díky projektu jsme zřídili minifarmu, kde máme poníka, dvě kozy a ovce, králíčky, morčata a slepičky,“ doplnila Jiřina Macháčková. Zahrady vyšly celkem na zhruba 3,5 mil. Kč, z toho 90% bylo financováno z Operačního programu životního prostředí, farma potom na 185 tis. Kč, z toho 71 600

Kč tvořilo dotaci Ústeckého kraje.

Realizace těchto projektů se stala inspirací pro i pro jiné mateřské školy. Další podobné zahrady letos ještě vzniknou v MŠ Moskevská, MŠ Riegrova a MŠ Liliová opět za přispění dotace z Operačního programu životního prostředí.

(romi)

Závěr šetření realizace stavby plavecké haly

Primátorka města Marie Blažková se intenzivně věnovala kauze chybějících dokumentace a předávacích protokolů z investiční akce města - stavby plavecké haly.

„Velmi podrobně jsem se seznámila s historií stavby a následným provozováním plavecké haly. Na moji žádost vypracoval tajemník magistrátu se svými úředníky chronologický harmonogram jednotlivých kroků od uzavření smlouvy s prováděcí firmou Syner s.r.o. přes uzavření mandátní smlouvy s firmou Relax De až po současnost,“ řekla Marie Blažková, primátorka města. Vedení města má tedy dnes k dispozici celkem jasný přehled o aktivitách kolem plavecké haly. „Dnes víme, že technický dozor investora (tedy města) vykonával Ing. Věroslav Machuta, který byl k této činnosti pověřený tehdejšími vedoucími Investičního odboru Ing. Pavlem Sukdolem,“ doplnila primátorka. K odevzdání a převzetí díla došlo 28. 6. 2001, za investora dílo přebíral vedoucí odboru investic a technický dozor investora. Z předávacího protokolu, který se zachoval bez potřebných příloh, je zřejmé, že 25. 6. 2001 byla objednateli předána projektová dokumentace upravená podle skutečného provedení (v nedohledané příloze byl seznam dokladů). „Co se však dělo s touto dokumentací již dnes nelze přes veškerou naši snahu zjistit,“ dodala Marie Blažková.

Ihned po kolaudaci byla plavecká hala předána na základě mandátní smlouvy ze dne 18. 6. 2001 mandatáři DC RELAX s. r. o. Předávací protokol nebyl nalezen, v předávacím protokolu při ukončení správy mandatáře DC RELAX s. r. o. ze dne 31. 1. 2007 je uvedeno, že předmětem předání není projektová dokumentace včetně změn a zakreslení skutečného stavu, neboť dosavadní mandatář se stává nájemcem. V předávacím protokolu při ukončení nájmu nájemcem DC RELAX s. r. o. ze dne 27. 6. 2007, kterým se předává plavecký areál p. o. Děčínská sportovní, již o této dokumentaci není ani zmínka, neboť podle vyjádření zástupce nájemce tato nebyla nikdy nájemci předána a jedná se o chybu v protokolu z 31. 1. 2007.

„Velmi těžko dnes posoudíme, zda jde o chybu či záměr, když nemáme původní protokol. Tato dokumentace není k dispozici. Protože nemáme přílohy protokolu, nemůžeme např. určit, kdo a jaké doklady převzal - nemáme např. stavební deníky. Z hlediska vedení spisovny (příslá, odešla pošta, evidence dokumentů...) je nutné dodat, že v této době se vedly ručně podací deníky. Skartační lhůta pro tyto deníky je A/5, tedy 5 let a Státní okresní archiv tyto knihy nepožaduje k archivaci, byly tedy v řádných lhůtách skartovány (v tomto případě v roce 2007). Elektronická evidence dokumentů je zavedena až od roku 2003. Za celou dobu neexistuje jediný záznam o tom, že by někdo dokumentaci postrádal nebo ji hledal,“ vysvětlila primátorka.

Jediné, co dnes může město s jistotou potvrdit, je to, že díky předávacího protokolu, který se zachoval bez potřebných příloh, je možné vyčíst, že prováděcí dokumentace s doplněním skutečného provedení je uložena v archivu fy SYNER spol. s r. o.

Celou kauzu rozhýbala skutečnost, že se v lednu 2010 objevily závažné nedostatky na střeše plavecké haly. Město se na základě zjištěných skutečností snažilo uplatnit reklamaci u prováděcí firmy, ta ji ale zamítla s tím, že již uplynula záruční lhůta. V červnu téhož roku město objednalo znalecký posudek, který byl zpracován až v březnu 2011. V září 2010 požádal tehdejší primátor firmu Syner s. r. o. o poskytnutí dokumentace s odůvodněním, že město zasáhly v roce 2002 rozsáhlé povodně a byla vytopena část archivu. Firma obratem odpověděla, že ji hledá a bude město o výsledku informovat. Firma však oznámila, že dokumentaci ke stavbě plavecké haly nenašla.

Město má v současné době k dispozici pouze projektovou dokumentaci ke stavebnímu povolení včetně kolaudačního rozhodnutí ze dne 26. 10. 2001. Tyto materiály jsou však pro potřeby důkazů nepoužitelné. „Znalecký posudek se opírá jen o projektovou dokumentaci pro stavební povolení, nemáme k dispozici stavební deníky, záznamy jednání, abychom tam zjistili, že např. někdo schválil změnu materiálu apod,“ doplnila primátorka.

Závěrem primátorka Marie Blažková zhodnotila celou situaci kolem plavecké haly takto: „Kromě velmi špatné práce zhotovitele (stav díla, znalecký posudek), musíme zkonstatovat, že technický dozor investora, Ing. Machuta, nepracoval v souladu s mandátní smlouvou, jeho práce byla nedůsledná. Spolu s technic-

kým dozorem vždy úzce spolupracuje vedoucí odboru investic - zodpovídá, přebírá, podepisuje předávací protokoly, informuje vedení města - Ing. Pavel Sukdol. Když se tato záležitost v roce 2010 - 2012 řešila, obracel se Ing. Bayer (Děčínská sportovní) přímo na Františka Pelanta, primátora, odbor školství a kultury a investiční odbor. Protože úřad neměl žádné důkazy- dokumentaci skutečného provedení, stavební deníky, záznamy, dodatky, na základě kterých by mohl žalovat zhotovitele, provedl opravu a tím byla věc ukončena. Najdeme, že dílo bylo bez vad a nedodělků, v souladu s investiční dokumentací – toto město podepsalo zhotoviteli. Nikdo v té době neprošetřoval, neptal se, nehledal souvislosti. Musím konstatovat, že když dnes, v roce 2015, zjišťuji u úředníků stav věci, snažím se najít některé dokumenty, často slyším, že si je v minulosti nikdo nehledal, neptal se. Někteří si něco pamatují, ale důkazy nemají. Není nikde doklad o tom, zda se někdo Ing. Machuty ptal, jak to bylo např. s krytinou střechy. Důkaz nemáme, ale třeba by nám to mnohé osvětlilo. Tajemník úřadu nikdy nedostal úkol od primátora, aby prověřil, kde jsou dokumenty, kdo s nimi nakládal, natož, aby provedl taková opatření, aby se tato situace neopakovala. V každém případě mělo být podáno trestné oznámení na neznámého pachatele, orgány činné v trestním řízení měly vyslechnout svědky, takhle uplynuly další roky.“

(smk)

Seriál o neziskových organizacích:

V seriálu vám představujeme organizace poskytující sociální a další služby, které jsou zapojené do Komunitního plánování města Děčín. Více informací získáte na webu komunitni.mmdecin.cz nebo osobně v socio-info centru (budova Magistrátu města Děčín, Na Valech, pondělí až středa 8-12, 13-17, pátek 8-12 hod.)

Terénní programy

Organizace „Děti a Rodina“ svým terénním programem již 5 rokem pomáhá občanům Děčína a okolních obcí (Benešov n. Pl., Vilsnice, Malšovice a dalších) se zvládnutím jejich nepříznivé sociální situace.

Terénní pracovníci jim podávají informace o možnostech pomoci v krizové sociální situaci, poskytují doprovod při jednání s úřady, pomáhají při orientaci v řešení rodinných problémů (žádost o rozvod, žádost o výživné apod.), orientaci v síti poskytovatelů sociálních služeb, ale

také při sestavování rodinného rozpočtu. V neposlední řadě nabízejí terénní pracovníci možnost zprostředkování předškolního vzdělávání dětí od 3 do 6 let.

Činnost terénního programu je financována MPSV a Magistrátem statutárního města Děčín, za což

oběma donátorům patří upřímné poděkování.

Je možné, že i Vy byste uvítali bezplatnou pomoc našich pracovníků, v tom případě nás kontaktujte zde: tel.: 603 156 997

e-mail: poschova.ivana@seznam.cz



Od září zastaví autobus i u Pivovaru

Od začátku září začnou autobusy městské hromadné dopravy denně včetně víkendu zajižďet k Centru Pivovar. Jeho majitel si náklady na víceprovoz ve výši 187 942,- Kč za půl roku uhradí.

K Pivovaru budou zajižďet střídavě linky č. 1 a 7 vedoucí do Želenic a Chrochvic. Zastávka u Centra pod názvem Pivovar, která bude sloužit pro oba směry, je již zřízena na

ulici Ruská u okružní křižovatky. Celkem půjde o 25 spojů v pracovní dny. Autobusy budou jezdit od 1. září následovně:

Směr od Želenic a Chrochvic do města:

- od 09.00 hodin do 12.00 hodin bude autobus zajižďet k Pivovaru 2x za hodinu,
- od 12.00 hodin do 16.00 hodin 3x za hodinu,
- od 16.00 hodin do 18.00 hodin 2x za hodinu
- v 19.00 hodin 1x poslední spoj

Směr Želenice a Chrochvice:

- od 09.00 hodin do 12.00 hodin bude autobus zajižďet k Pivovaru 2x za hodinu,
- od 12.00 hodin do 16.00 hodin 3x za hodinu,
- od 16.00 do 18.00 hodin 2x za hodinu
- od 19.00 hodin 2x za hodinu

KRÁTKÉ ZPRÁVY

Změna telefonního čísla městského útulku pro opuštěná zvířata

V polovině července došlo k odpojení pevné telefonní linky městského útulku, tel.číslo 412 510 594 již NENÍ funkční. Do útulku se dovoláte na tel. 605 801 617, v případě nutnosti funguje po pracovní době pohotovostní mobil 604 223 720. Děkujeme za pochopení.

Kozi dráha jezdí každou prázdninovou neděli

Každou neděli až do konce prázdnin si můžete užít jízdu na Kozi dráze. Vlak se z Děčína do Telnice a zpět vypravuje podle jízdního řádu celkem třikrát. Další dvě tematické jízdy se uskuteční v listopadu a prosinci. Podrobnosti najdete na <http://www.idecin.cz/vlakem>

Mattoni 1/2 Maraton Ústí nad Labem

V sobotu 12. září od 15:00 se uskuteční pátý ročník jednoho z nejatraktivnějších půlmaratonů v Česku. Příjemné počasí konce léta, nadšení diváci a především - atraktivní trať zasažená v romantických kulisách labské stezky s hradem Střekov a vedená industriální architekturou legendární chemičky. Součástí programu je tradičně i dm rodinný běh, který startuje již v 13:30 a letos zde proběhne také mistrovství České republiky v hanbikovém závodě. Všechny srdečně zveme k aktivní účasti, protože registrace je stále otevřená!

Více informací a registraci naleznete na www.runcech.com.

Město chystá Týden pro seniory

Odbor sociálních věcí ve spolupráci s příspěvkovými organizacemi města a poskytovateli sociálních služeb připravuje týden, ve kterém bude připraven opravdu bohatý program pro seniory.

Akce proběhne v měsíci říjnu, kam spadá i mezinárodní den seniorů. Týden nabídne například divadelní představení, zajímavé přednášky nebo společenské odpoledne s hudbou, ale i mnoho dalších aktivit, které se v současné době při-

pravují. Akce je z části financována ze soutěže MPSV „Obec přátelská rodině“, kde statutární město Děčín v letošním roce zaujalo 2. místo ve své kategorii.

Program naleznete již v dalším Zpravodaji.

Zooterapie v Domově pro seniory

„Chcete si pohladit border kólii nebo vlačáka? Můžete si pochovat v náručí koťátka, bílou fretku a taky zakrslého králíčka.“ Tyto věty se postupně ozývaly ve všech pokojích Domova pro seniory v Březové ulici.



V polovině července se konala tradiční každoroční zooterapie pod vedením MVDr. Markéty Grešíkové a Jitky Flachsové s doprovodem, které k nám do Domova pro seniory dochází i každý týden na canisterapii.

Původně měla celá akce proběhnout venku před Domovem pro seniory, ale pro aktuální nepřízeň počasí jsme zvolili individuální zooterapii a nakonec jsme se všichni shodli na tom, že tato forma byla lepší, protože jsme postupně navštívili úplně všechny klienty, i ty, kteří by se jen těžko zúčastnili celé akce ve venkovních prostorách.

Věra Pourová, která pracuje v oddělení sociálně terapeutickém a má během roku na starost i canisterapii, nám potvrdila, že klienti se vždy na tuto prázdninovou zvířecí návštěvu moc těší. „Seniory vždy očividně se zvířaty v náručí pookřejí a několikrát se nám stalo, že u některých klientů, kteří nejsou v dobrém zdravot-

ním stavu, kontakt se zvířetem vyvolal viditelnou pozitivní reakci,“ doplnila Věra Pourová.

Velká část seniorů i zavzpomínala na doby, kdy i oni doma chovali kočky, psy i králíky. Při letošní návštěvě vzbudila velký ohlas roztomilá koťátka a zakrslý králíček, u kterého bylo díky nadměrné chlupepatosti těžko rozeznatelné, na kterém konci těla má hlavu.

Timto MVDr. Markétě Grešíkové a Jitce Flachsové s doprovodem moc děkujeme za celou akci, která stejně jako canisterapie probíhá v jejich volném čase a bezplatně. Další podobná akce proběhne během prázdnin i pro klienty Domova pro seniory v Krásnostudenecké ulici.

(Dita Hornová)

Více informací o Centru sociálních služeb Děčín, p.o. na www.essdecin.cz nebo na Facebooku:

www.facebook.com/cssdecin

Tonery - Cartridge - Papíry
široká nabídka - originály - výhodné alternativy - spolehlivost

JCR

Benešovská 432 Děčín
Po - Pá 8:00 - 17:00 h
www.spotreba.cz

SVÍTIDLA
VELKOOBCHOD - MALOOBCHOD

**STAVÍTE DŮM, REKONSTRUJETE BYT...
POMŮŽEME VÁM S VÝBĚREM
VHODNÉHO OSVĚTLENÍ...
A TO ZA ZAJÍMAVÉ CENY**

Jiřího z Poděbrad 39, Děčín 6
Tel./fax: 412 535 971, 603 868 141 www.svitidla-fulin.cz

Šlágr TV
ČESKÁ MUZIKA

**DARUJ KONCERT
RODIČŮM ČI PRARODIČŮM**

VESELÁ TROJKA
Paula, Luky

17.9.15 od 18:00 hodin
vstupné: 190,- Kč až 250,- Kč

SPOLEČENSKÝ DŮM STŘELNICE DĚČÍN
SD Střelnice Děčín Labská 691/23 Děčín 1 tel.: 776 192 299

předprodej na www.vstupenkadecin.cz nebo v pokladně kina či divadla
www.strelnicedecin.cz

SLEVA 20%
markýzové pohony a příslušenství
10% markýzy

STÍNÍČÍ TECHNIKA
www.home-tech.cz

interiérové, venkovní, dřevěné řetízkové, nový typ na dřevěná a plastová okna
TEXTILNÍ interiérové, ROLLITE na dřevěná a plastová okna, vodící lišty, řetízkové ovládání, VENKOVNÍ,
VÝSUVNÉ, TERASOVÉ BALKONOVÉ, KOŠOVÉ

**ŽALUZIE
ROLETY
MARKÝZY
SÍTĚ PROTI HMYZU**

tel: 604 287 989 **Htech**
PORADENSTVÍ - PRODEJ - MONTÁŽ - SERVIS

ÚTERKY S VĚDOU

KAŽDÉ PRVNÍ ÚTERÝ V MĚSÍCI

PHDR. PROKOP TOMEK, PH.D.

RÁDIO SVOBODNÁ EVROPA

1. 9. 2015 V 17:00 ČVUT DĚČÍN

DALŠÍ PŘEDNÁŠKA: 6. 10. 2015 - ING. DANA DRÁBOVÁ
JADERNÁ ENERGIE VČERA, DNES A ZÍTRA

WWW.UTERKY.FJFIDECIN.CZ



Kurz pro dokončení základního vzdělání

Základní škola Děčín II, Kamenická 1145, příspěvková organizace
vyhlašuje pro školní rok 2015-2016 přijímací řízení do Kurzu pro dokončení základního vzdělání.

Zájemci o kurz se mohou hlásit na emailové adrese info@zskamenicka.cz nebo po 17.8. 2015 na tel. č. 412526498. Kurz je určen pro všechny zájemce, kteří z různých důvodů nemohli dokončit základní vzdělání. Konzultace probíhají v hlavních předmětech 4x týdně v odpoledních hodinách. Po přípravě vykonává zájemce závěrečnou zkoušku z učiva

9. ročníku a získává vysvědčení s doložkou základního vzdělání. Kurz je bezplatný a lze jej ukončit kdykoliv v průběhu školního roku. Uzávěrka přihlášek je 25. 9. 2015.

Pro přijetí je nutné vyplnit přihlášku do kurzu.

Bližší informace na výše uvedeném kontaktu

(ZŠ Kamenická)

TISK & REKLAMA
www.jiprint.cz

Kosovská 26
586 01 Jihlava
Tel.: 567 304 720
Fax: 567 308 634
E-mail: jiprint@seznam.cz

TISK
I prospekty
I katalogy
I knihy
I brožury
I časopisy
I formuláře
I vizitky
I vstupenky
I plakáty

I předtisková příprava
I CTP
I tisk na 4-barvových
I ofsetových strojích
I knihařské zpracování
I výsek
I lamino
I číslování

DIGITÁLNÍ TISK OFSETOVÝ TISK GRAFIKA



Rekordní návštěvnost v ZOO Děčín

21 555. Takového počtu návštěvníků dosáhla v červenci 2015 Zoo Děčín. Jde o její historicky nejvyšší návštěvnost v tomto měsíci.



Po předchozím propadu návštěvnosti za první pololetí o šest tisíc oproti loňskému roku, kterou vyvolalo především počasí, je to velmi krásné číslo. Obvykle se návštěvnost v prvním prázdninovém měsíci pohybuje v rozmezí od 15 do 18 tisíc. Vloni poprvé dosáhla hranice dvaceti tisíc.

K letošní úspěšné červencové návštěvnosti přispělo nejen dobré po-

časí, které nyní vyzývá k návštěvě zoo, ale také široká nabídka různorodých aktivit. Jedná se například o komentované krmení zvířat, velmi oblíbené setkání se zvířaty a speciální večerní prohlídky. Návštěvnost o prázdninách zaznamenává i Zoo Škola, kdy jejich služeb využívají různé skupiny a spolky, letní dětské tábory apod.

(Zoo)

TRATTORIA
Ciao Ciao

trattoriaciao.cz

**ROZVOZ
JÍDEL**

PO-PÁ 10:00-21:00
SO-NE 11:00-21:00

Trattoria Ciao Ciao II.
777 171 808

VZDĚLÁVACÍ CENTRUM VILÍK
(Teplická 137/172, Děčín VIII)

**NABÍZÍ
PRÁZDNINOVÝ KURZ
(SRPEN)**

PRO PŘEDŠKOLÁKY A NEDOČKÁVÉ ŠKOLÁKY

Cílem vzdělávacího kurzu je maximálně usnadnit dítěti vstup do školy. Cheeme, aby se dítě naučilo správně sedět u stolu, držet tužku, samostatně pracovat, manipulovat s pomůckami, rozumět zadávaným pokynům, procvičovat, zdokonalovat a upevňovat všechny již získané dovednosti.

Komu je program určen?

- ✓ všem dětem od 5 let- individuální přístup zaručen
- ✓ dětem s odloženou školní docházkou

Délka programu a cena kurzu.

- ✓ Celý program se skládá z 8 lekcí (1 lekce / 45 min).
- ✓ Cena kurzu: 1 440,- Kč

Jak vypadají jednotlivé lekce?

- ✓ 1. motorická část – cviky na posílení motorické koordinace
- ✓ 2. nácvik grafomotorických dovedností – pracovní listy
- ✓ 3. rozvoj percepčního vnímání – hry, kartičky s obrázky atd.

Lekce jsou vždy přizpůsobeny jednotlivému dítěti

Případné dotazy: Tel: 724 013 818

I UČENÍ JE ZÁBAVA

MC Rákosníček

SKŘÍTKIÁDA
ANEB ZÁBAVNÉ ODPOLEDNE PRO CELOU RODINU

**dne 12. 9. 2015
od 14.00 do 18.00 hod.
SD STŘELNICE DĚČÍN**

Netradiční stanoviště U SEDMI TRPASLÍKŮ
Mini disco a soutěže v pravidelných vstupech
Skákací hrad, Face painting
Mýdlárna Rubens - workshop
Avon Děčín - líčení a poradenství
Workshop - Korálkování
Hledání ztracených trpaslíků
Občerstvení

VSTUP ZDARMA

Partneři akce:

www.mcrakosnicek.cz

MC Rákosníček



NOVINKY PRO ŠKOLNÍ ROK 2015/16

- Rodiče a děti**
MIMI&MAMI JÓGA
jógová cvičení pro maminky s miminky od 3 měsíců
- NOTIČKA**
hudebně - pohybový program pro rodiče a děti
- ANGLIČTINA PRO RODIČE S DĚTMI**
HENDI HVĚZDY
skupina pro rodiče s dětmi různého hendikepu a věku
- GEMINI**
setkávání rodičů s dvočaty a vícerčaty
- VÝTVARNÍČEK**
společně kreativní vyrábění

- Děti**
NEPOSEDOVÉ
pohybové cvičení pro děti od 3 let

- Dospělí**
JÓGA PRO TĚHOTNÉ
RANNÍ JÓGA
STROLLERING
cvičení maminek s kočárky
- KRUHOVÉ TRÉNINKY**

VYUŽIJTE NOVÝ VĚRNOSTNÍ PROGRAM - ZÍSKEJTE SLEUV NA KURZ! STARTUJEME OD 14.9.2015

Zápis je možný od 24. 8. 2015 prostřednictvím rezervačního systému www.mcrakosnicek.webooker.eu

www.mcrakosnicek.cz

MC Rákosníček



UKÁZKOVÉ HODINY ZDARMA
SEMESTR PODZIM 2015

- OSTROV OBJEVŮ**
multismyslové aktivity pro děti od 15 m.
16 .9. 2015_ od 9.00 a od 10.00 hod.

- NOTIČKA**
hudební kurzy pro děti od 18 měsíců
17. 9. 2015_ od 9.15 a od 10.15 hod.

- ANGLIČTINA PRO RODIČE S DĚTMI**
vhodné pro děti od 22 měsíců
21. 9. 2015_ od 9.30 a od 10.30 hod.

- MIMI & MAMI JÓGA**
jógová cvičení pro maminky s miminky od 3měsíců
2. 10. 2015_ od 10.00 a od 11.00 hod.

Objednat se můžete na **mob. +420 606 779 477**
nebo na **email: info@mcrakosnicek.cz**

www.mcrakosnicek.cz



Good Life

Rozvoz bezlepkového jídla

777 171 808

PO-PÁ 10:00-21:00
SO-NE 11:00-21:00

www.g-life.cz  Good Life

Osm titulů z letošního mistrovství

Ve sluncem zalitých a rozpálených Račicích bojovali rychlostní kanoisté o letošní sady mistrovských titulů. Děčínští závodníci celkem 8x vystoupili na nejvyšší stupínek a okořenili úspěšnou sezonu titulem národního mistra. V napínavých závodech pak přidali ještě 6 stříbrných a 3 bronzové medaile.



Jednoznačnou královnou třídního klání se stala Kateřina Zárubová. Z pěti žákovských disciplin naprosto jednoznačně ovládla čtyři, když si zlato vyjela jak v obou singlech na 200 i 500 m, tak s Adélou Háovou i na obou deblových distancích. Společně s Kristýnou Havlovou a ústeckou Eliškou Nejedlou si dojevy ještě i pro stříbrné medaile na čtyřkajak. Adéla s Kristýnou se rovněž prokousaly náročným sítím rozjížděk a mezijízd až do finále na singlech, kde především Adéla ukázala 6. a 7. místem, jak ve své první sezoně po přestupu z minikajaku roste prakticky závod od závodu.

Iva Boháčová se mezi dorostenkami podívala 4x na stupně vítězů i po zranění nohy ovlivněné závěrečné přípravě. Dvě bronzové medaile ze singlů a dvě stříbra z debla a čtyřkajaku ji zajistily nominaci do reprezentačního výběru pro Závod OH nadějí v září do Polska.

Pěkné výsledky na dohled medailím ve finále dívčích závodů svých věkových kategorií zajely také K. Šulitková, B. Žáčková a A. Pacovská.

Mužské disciplíny v kategoriích žáků měly v potvrdit pozici Jakuba Kučery jako jednoho z horkých favoritů. Po počátečním jen průměrném výkonu a bronzové medaili na kilometru přišla hodně studená sprcha při debaklu na pětistovce, ale pak Kuba zabojoval, dokázal se vrátit aspoň trochu do pohody a vynikající jízdou jasně ovládl jak debla s Radimem Novotným, tak dalším skvělým výkonem i závěrečnou singlovou dvoustovku. Titul měla děčínská posádka Kučera-Novotný s bratry L. a M. Mackovými na dosah i na K4, ale nakonec o 0,4 s podlehl kombinované sestavě Před-

měřic a Poděbrad. Obrovský skok udělal Tomáš Hladík, který stejně jako Adéla Hárová mezi děvčaty letos závodí první rok v žákovské kategorii a v téměř osmdesátiletém poli singlů se protlačil již na přední příčky B finále na 12.-13. místo a jistě bude žhavým kandidátem v bojích o medaile v příští sezoně.

Hynek Háza po nepříliš vydařeném úvodu sezony potvrdil návrat na očekávané pozice překvapivým titulem v kombinované sestavě čtyřkajaku, stříbrem na deblu a pěknými finálovými umístěními kolem 6. místa v singlech.

Zlatou medaili vyjel také T. Charvát v závodě veteránů na 1 km a na poslední děčínské medaili se podíleli Vojta Kučera s Martinem Drahošem jako polovina stříbrného mužského čtyřkajaku, kde je při neúčasti olympijské posádky porazili pouze bronzoví medailisté z letošního MS“23“.

Ve stejném termínu startovala Lenka Hrochová v Brandenburgu na dalším dílu SP maratonců. V novém formátu závodů se od loňské sezony utkávají závodníci v sobotním krátkém závodě a v neděli je na programu stadartní maratonská trať. Lenka si spravila chuť po nepříliš vydařeném ME a po oba dny bojovala se světovou konkurencí o přední příčky. V obou napínavých závodech se držela v čelní skupině a v cíli nakonec obsadila dvakrát pěkně 5. místo.

(TCH)



Dětem to nejlepší aneb cvičení a plavání v Aquaparku Děčín podle Evy Kiedroňové

27. července 2015 jsme navštívili zkušební hodinu plavání a cvičení rodičů s dětmi, což je revoluční novinka, kterou Aquapark Děčín oficiálně odstartuje v polovině září tohoto roku. Co se plánuje nového? Jak cvičení a plavání probíhalo? A jaká panovala atmosféra? To už se Vám pokusíme nastínit v následujícím souhrnu.

Cvičení a plavání bylo vedeno proškolenými instruktorkami, které absolvovaly kurzy akreditované MŠMT pod vedením paní Evy Kiedroňové. Lektorky v děčínském aquaparku jsou jediné na severu Čech, které absolvovaly kurzy právě pod vedením této uznávané a zkušené lektorky. Kdo je Eva Kiedroňová? Je celosvětově uznávanou autorkou unikátní metody péče o dítě a rozvoje kojence v souladu s jeho psychomotorickým vývojem.

Její výukové metody jsou zaměřeny na správnou manipulaci s dítětem v souladu s jeho potřebami a psychomotorickou vyspělostí.

Lecke cvičení a plavání budou zaměřeny na všestranný rozvoj dítěte a budou vedeny v souladu s věkem i psychomotorickým vývojem tak, aby u dětí byla kvalitně rozvíjena jemná motorika, jež je základem pro kvalitní řeč a rozumový vývoj za pomoci rozumové, jazykové, sociální, hudební, výtvarné i pracovní

činnosti.

Na začátku cvičení, které probíhá v tělocvičně děčínského Aquaparku, maminky představily samy sebe i děti a také prozradily, jaké děti jsou, například jestli jsou hravé či aktivní již od útlého věku. Po



představení již začalo samotné cvičení několika protahovacími cviky.

Již při protahování byl kladen důraz na individuální věnování se dětem ze strany lektorek – právě tento přístup spolu s přátelským chováním je základem kvalitní komunikace mezi rodiči a instruktorkami.

Cvičení probíhalo na podložkách i rehabilitačních míčích, pomůcky

jsou nedílnou součástí cvičení.

Po dvacetiminutovém „zápřahu“ v tělocvičně se děti s maminkami a lektorkami přesunuly do whirlpoolu, kde pokračovala lecke „plavací“ části.

Cílem bylo, aby si děti zvykaly na vodu postupně. Podle toho také plavání začínalo - pomalu, zlehka, kdy se s dětmi dělaly různé cviky, ale vše v „klidovém“ režimu. Bylo však vidět, že dětičky si na vodu celkem rychle zvykaly a postupně byly čím dál odvažnější.

Cvičení i plavání končily děti s úsměvy na tváři a maminky si velmi pochvalovaly celou lekci a přiznávaly, že určitě budou rády chodit pravidelně. To je myslím nejlepší pozvánka i pro další rodiče s dětmi, aby naše lecke absolvovaly. Na Vaši účast se veře těšíme.



Kroužek saunování dětí v Aquaparku Děčín

Od září letošního roku bude v děčínském aquaparku pokračovat jedinečný a dětmi velmi oblíbený kroužek saunování.



Aquapark Děčín Vám, respektive Vaším nejmenším, v rámci tohoto kroužku nabízí zdravé a zábavné

saunování, které je zajištěno v separátní sauně Relax klubu bez účasti veřejnosti a pod odborným vedením.

Saunování pro nejmenší má hned několik kladů, díky kterým je pro děti vhodné:

Děti, které se pravidelně saunují, posilují svou obranyschopnost a jsou méně náchylné k nemocem. Zkracuje dobu onemocnění horních

cest dýchacích i výskyt případných komplikací. Prokázán je vliv na léčbu astmatu. Příjemné prohřátí vyvolá uklidnění a následný hluboký a osvěžující spánek.

Přihlášky do kroužku můžete zasílat na e-mailovou adresu: skolaplavani@desportovni.cz, hlásit se můžete také osobně přímo v recepci Aquaparku Děčín.

(aquapark)

Dodržování návštěvního řádu v Aquaparku Děčín nově zajišťuje ochranka

Od srpna letošního roku funguje ve venkovním areálu děčínského aquaparku security, která má hned několik úkolů.

Primárně má ochranka v aquaparku zajišťovat, aby byl dodržován a respektován návštěvní řád, kromě toho má být také zajištěn plynulý chod i bezpečnost a ochrana návštěvníků.

Tato prevence se od začátku svého

fungování zatím výborně osvědčila, jako příklad lze uvést, že návštěvníci mohou do bazénů opravdu pouze v plaveckých úborech, nikoliv ve svrscích, ve kterých do areálu přišli, kuřáci jsou nuceni kouřit pouze v prostorech pro ně určených, nikoli

například mezi malými dětmi apod. Dlužno podotknout, že ochranka funguje jako preventivní prostředek a její fungování se tedy slušných a spořádaných návštěvníků nijak nedotkne.

(Aquapark)

ZAUJALO VÁS NĚJAKÉ ZBOŽÍ V TELESHPINGU?

Už nyní si ho můžete prohlédnout a zakoupit v DĚČÍNĚ v prodejně **VAŠE TV PRODUKTY.CZ** v ul. Plzeňská 1700/9 telefon: 775 776 449



U nás najdete například:

- **TOP SHOP** - clony do auta nebo baterie s průtokovým ohřevem DELIMANO
 - **TV PRODUCTS** - multifunkční hrnec, zmetáč
 - **MAGNET, MEDIASHOP, ORION** a další
- Otevřeno Po-PÁ 9-17 hod.

Naše prodejny najdete také na adresách:
Obránců Míru 296, Žatec
Rudolfická 1706 (areál Tesca), Most
Masarykova 2939/78, Teplice

Vraťte do knihovny knížky bez pokuty

Městská knihovna Děčín vyhláší ve dnech 1. - 13. 9. 2015 amnestii na sankční poplatky spojené s dlouhodobými výpůjčkami knih.

Máte-li doma půjčenou knihu, můžete ji v této době vrátit zcela bez poplatků. Amnestie se vztahuje na všechna oddělení a pobočky knihovny. (mk)

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730



Všechna utkání začínají od 18:00 hod.

Prodejna krmiv Děčín

východní nádraží (bývalé ZZN)

Nabízíme:

• PRODEJ MLADÝCH SLEPIČEK U NÁS

stáří: 14 - 18 týdnů
prodej zahájen 28.8.2015 - do konce září 2015
informace na tel.: 412 519 119

• Brambory rané z Libíněk.....8,50 Kč/kg

• Travní směsi na dozev trávníku

• Minerální doplňky a vitamíny pro hosp. zvířata

• Kompletní krmné směsi pro prasata:

selata - ČOS.....od 8 kg - 12 týdnů

A2.....od 35 kg - 60 kg

A3.....od 60 kg

• Kompletní krmné směsi pro hospodářská zvířata

(kůň, králík, nosnice, kachna, krůta, brojler)

• Obiloviny

(pšenice, ječmen, oves, kukuřice)

• Ostatní

(slunečnice, proso, technické konopí, lněné semínko, ovesné vločky)

• Krmivo pro psy a kočky - Eminent - český výrobce

• Návnady pro rybáře (vnadící směsi, šrot)

Uvedené ceny a nabídka platí do odvolání nebo do vyprodání zásob. Smluvní ceny.

Telefony - prodejna:

412 519 119

737 381 889

Prodejní doba:

Středa 7.00 - 16.30 h

Ostatní dny 7.00 - 15.30 h

Sobota: 8.00 - 12.00 h

VÍKENDY A SVÁTKY ZAVŘENO

CESTA Z MĚSTA
VYSOKÁ LÍPA 5.9.15
U JETŘICHOVIC MOSQUITO INTERCAMP
THE PLASTIC PEOPLE OF THE UNIVERSE
NEŘEŽ PRAGUE CONSPIRACY
ROBO MARSYS - ČERNÝ PEPR - INTIMNÍ ŽIVOT - VYJAKOMY
ZPĚT - OČRADIO - TRIKY Z ELEKTRIKY - PAKA V SAKU - WONO SITO SEDNE - HELLO OFFICER! - TYJATK
více na www.cestazmesta.org
TRANSCO

Srpen 2015 CENTRUM PIVOVAR DĚČÍN
Centrum Pivovar vás zve do prostor Galerie na výstavu

AFRIKA

a Kam si Bůh chodí pro sůl

Výstava autentických fotografií z Afriky

KAM SI BŮH CHODÍ PRO SŮL

Přstav vašich nákupů a setkání www.centrumpivovar.cz



V zoo proběhl příměstský tábor

Vyzkoušet si práci ošetřovatelů a bojovat o vítězství v celotáborové hře. Tak to je hlavní náplň příměstského tábora, který pro letošek pro děti školou povinné připravila děčínská zoologická zahrada.



Od pondělí do pátku prožilo pětadvacet dětí dny plné dobrodružství, při kterých poznaly chod zoologické zahrady, pečovaly o zvířata a soupeřily o body v soutěžích.



Celotáborová hra pro letošek nesla název Veterinářem v zoo. For-

mou her a soutěží si děti nacvičily všechny možné situace, které taková práce obnáší. „Prošli jsme veterinární školou, určovali diagnózu, aplikovali léky, uspávali medvěda, řešili bolavé zuby nebo jeli na misi do Afriky,“ prozradila vedoucí tá-



bora Alena Houšková.

Kromě zábavy čekala děti také možnost vyzkoušet si práci ošetřovatelů zvířat. Připravovaly krmení pro zvířata, krmily, uklízely výběhy, chystaly seno nebo pečovaly o zvířata v Expozici rajské ostrovy. (zoo)

15. 8. 2015 od 15.30 ZOO Děčín

Hmyzí speciality

Ochutnejte delikatesy připravené šéfkuchařem

CENTRUM PIVOVAR DĚČÍN

Etno výstava

srpen 2015

portréty Afrických etnik

Přstav vašich nákupů a setkání www.centrumpivovar.cz

Děčínské gymnasti a sokolové reprezentovali českou republiku na světové gymnestrádě 2015 ve finských Helsinkách

Představte si 22 tisíc cvičenců v jednom městě po dobu sedmi dní, sportovci a cvičenci s radostí z pohybu z padesáti zemí, pěti kontinentů (včetně tak exotických zemí jako JAR, Zimbabwe, Srí Lanka, Austrálie, Trinidad a Tobago, Singapur ...). Představte si směsici sportovního veletrhu, spartakiády a mistrovství světa ve sportovní gymnastice. Smíchejte dohromady a máte zhruba představu, co se letos od 11. 7. do 18. 7. 2015 odehrávalo v Helsinkách.



Možná jste zachytili střípek informací v českých médiích. Bohužel jen střípek, ač se této akce zúčastnilo 880 účastníků z České republiky.

sinského výstaviště, tu na podiích v centru města. Diváci posedávali na schodech katedrály a tleskali kracím, vzorům i dechberoucím gym-



I naše děčínská sokolská severočeská župa Novákova měla ve Finsku své zastoupení. Do 7 letadel, která byla v noci z 11. na 12. 7. vypravěny z pražské Ruzyně, nastoupilo i 17 členů sokolských jednot z Děčínska.

Po zahajovacím ceremoniálu, ne nepodobnému olympijskému, se nesl celý týden hlavním městem Finska dav jednotně dresovaných dětí, mládežníků, dospělých i vrcholových sportovců, ale i aktivních cvičenců až do věku 80 let. Do cvičení se zapojili i hendikepovaní a mentálně postižení. Řeka lidí tekla mezi jednotlivými sportovišti. Cvičilo se tu na atletickém či olympijském stadionu, tu v jednotlivých halách hel-

těž sokolské kroje historické i novodobé. Češi měli zastoupení i v pódiových skladbách v rámci hromadných skladeb se představili i členi ČASPV.

Paradoxně každý člen české výpravy byl na začátku postaven před nelehký úkol: Zaplatit 1000 Euro za jednotné oblečení, letenku, ubytování čištěné stravování a průkaz opravňující v Helsinkách k bezplatnému užívání městské dopravy a čerpání slev na vstupném do muzeí a pod. I díky našemu vedení severočeské župy Novákovy a podpoře města Děčín i Ústeckého kraje, se podařilo toto břímě jednotlivým účastníkům odlehčit.

Česká výprava odjžděla z Helsinek s myšlenkou na příští světovou gymnestrádu, která se za další 4 roky bude konat v rakouském Dorbinu. A též s myšlenkou, že česká republika, která dala světu sokolské hnutí, všestrannou pohybovou aktivitu a hvězdu světového gymnastického pódia Věru Čáslavskou, by se měla ucházet o uspořádání světové gymnestrády. Vždyť sami představitelé Helsinek prohlásili, že na podkladě WG 2015 očekávají následný přínos pro město ve výši 364 milionů korun.

(Petr Toncar)

MĚSTO DĚČÍN

ZPRÁVODAJ

Informační časopis pro občany statutárního města Děčín

Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu: tiskovy.mluvci@mmdecin.cz

Prodej palivového dřeva a odřezků

•••••

zednické práce

•••••

tel.: 608 965 047

ZÁMEČNICKÁ POHOTOVOST

AUTA - BYTY - TREZORY

- zabouchnuté dveře
- zamčené dveře
- servis a opravy zámků
- přestavba zámků na vlastní klíč

volejte nonstop zdarma: **800 800 810**

www.nonstopzamecnici.cz

Vesta
REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

412 514 521

Masarykovo nám. 20, Děčín I
Zbrojnická ul., Podmokly, Děčín
pondělí-pátek 8.00-17.00

Výběr z nabídky

6239 Vila Děčín-Dolní Oldřichov
Vila (2 byty 1+1, 2 byty 4+1), pozemek 2 166 m², D. Oldřichov, Děčín: 2 900 000 Kč

6222 Rodinný dům Boletice n. L.
Hezký dům s dvěma byty, velký pozemek (1 807 m²), Boletice, Děčín: 2 100 000 Kč

6225 Rodinný dům Křešice
Dvougenerační rodinný dům se zahradou, garáží a dílnou, Křešice, Děčín: 1 690 000 Kč

v centru města

6108 Byt 4+1 Děčín I
Byt 4+1 (93 m²) s balkonem, pěkná dispozice, Tyršova ul., Děčín: 1 190 000 Kč

6234 Byt 1+1 Bynov
Velmi hezký byt 1+1 (36 m²) ve vlastnictví, Na Vyhliďce, Bynov, Děčín: 350 000 Kč

www.rkvesta.cz

Městská knihovna Děčín

NOVÉ KURZY
2015 - 2016

PORTUGALŠTINA

Naučte se jeden z nejdůležitějších světových jazyků, kterým hovoří 190 milionů lidí, pod vedením rodilého mluvčího. Můžete si osvojit evropskou i brazilskou verzi portugalštiny.



Sleva 1000,- pro studující do 18 let.

Lektor: Dr. Cristiano de Souza Torres

Termín: - pro začátečníky: čtvrtek 16:00 - 17:00
- pro mírně pokročilé: čtvrtek 17:00 - 18:00

Kurzovné: 3 500,-/školní rok

Zahájení: září/říjen 2015, po přihlášení dostatečného počtu zájemců.

Do kurzu se můžete hlásit již nyní:
vzdelavani@dcknihovna.cz

www.dcknihovna.cz
TEL: 739 204 986

Městská knihovna Děčín

NOVÉ KURZY
2015 - 2016

AMERICKÁ ANGLIČTINA

PRO ZAČÁTEČNÍKY



Lektorka: Mgr. Jitka Němcová

Termín: čtvrtek 17:30 - 18:30

Kurzovné: 3 500,-/školní rok (sleva 1 000,- pro studenty do 18 let)

Americkou angličtinou mluví více lidí než angličtinou britskou, díky americké kultuře (filmy, hudba...) je všude kolem nás.

Na internetu se setkáte především s angličtinou americkou.

Seznámíte se také s hlavními rozdíly mezi oběma jazyky.

Do kurzu se můžete hlásit již nyní:
vzdelavani@dcknihovna.cz

www.dcknihovna.cz
TEL: 739 204 986

Česko – saské přístavy s.r.o. a Klub železničních cestovatelů
Vás tímto srdečně zvou na oslavu

135. výročí založení přístavu Děčín-Loubí a 4.ročník mezinárodního mistrovství ČR v jízdě pákových drezin, které se koná v sobotu 22 .8. 2015 na terminálu přístavu - Hálkova ulice, Děčín



Program:

- 10 – 16 hodin mezinárodní mistrovství ČR v jízdě pákových drezin
- Projížďka historickým vláčkem
- Jízda na mechanické pákové drezině
- Prohlídka zadokolesového remorkéru Beskydy
- a mnoho jiných zajímavých věcí...

Po celý den je pro Vás zajištěno posezení v příjemném prostředí s hudbou a občerstvením.

Těšíme se na Vaši účast.

www.pakove-dreziny.cz

OBCHODNÍ DŮM



- palubky, podlahovky, terasová prkna -
- OSB desky, pracovní desky, LTD -
- prkna, hranoly, střešní latě -
- hutní materiál, hobbymarket -

OTEVŘENO I V SOBOTU

více na

www.ryko-obchod.cz

Dělnická 73, Děčín VI, Tel.: 412 598 234

AKCE OSB DESKY:
červenec - srpen 2015

* SLEVOVÝ KUPON 10% *

INFORMACE K PŘEDPLATNÉMU

Pro stálé předplatitele

Výdej a platba permanentek:
od 7.9. do 18.9. 2015 v kanceláři divadla
od 10.00 do 17.00 hod.

Pro nové předplatitele

Koupí předplatného si zajistíte stále místo v sále po celou sezónu a ušetříte až 30% z ceny vstupného.

Vyplněné přihlášky přijímáme od 1.7. do 28.8. 2015.

Kdo se dříve přihlásí, získá lepší místo.

Výdej a platba permanentek:
od 7.9. do 18.9. 2015 v kanceláři divadla
od 10.00 do 17.00 hodin.

Ve skupině E je omezený počet volných míst a neuplatňují se zde žádné slevy.

V kadeřnictvích, v budovách magistrátu, v plaveckém areálu, v Korálu, v restauracích, na zámku a na dalších místech najdete:

Půlroční předplatné D1, D2 a D3

První ½ sezóny (září - prosinec) obsahuje 4 představení a objednáva se v termínech výše uvedených. Druhá ½ sezóny (leden - červen) bude obsahovat 5 představení, na něž bude možno zakoupit permanentky v prosinci 2015. Místa stálých předplatitelů zůstávají pochopitelně zachována po celou sezónu (v případě včasné objednávky „podzimního“ a pak „jarního“ předplatného).

Celoroční předplatné D1, D2 a D3

Pokud si chcete objednat předplatné na celou sezónu (9 představení komplet), nikdo vám v tom pochopitelně nebude bránit :)

Platit lze pouze v hotovosti, nebo na účet po předchozí dohodě. Předplatné nelze platit fokus pasy. Při uplatňování slev je třeba předložit potvrzení o důchodu nebo studiu nebo průkaz ZTP.

Další důležité informace:

první představení v předplatitelských skupinách, online přihlášku a další, najde na našem webu
www.divadlodecin.cz



KATALOG PŘEDPLATNÉHO 15/16



CENY ABO 2015/16

půlroční předplatné – první ½ sezóny

	D1 D2 D3		
	organ.	soukr.	sleva
I. místa	890	800	530
II. místa	840	760	500
III. místa	800	720	480

celoroční předplatné

	E	
	organ.	soukr.
I. místa	2.700	2.500
II. místa	2.600	2.400
III. místa	2.500	2.300

celoroční předplatné

	S	
	organ.	sleva
	700	500

celoroční předplatné

	D1 D2 D3		
	organ.	soukr.	sleva
I. místa	2.000	1.800	1.200
II. místa	1.900	1.710	1.140
III. místa	1.800	1.620	1.080

celoroční předplatné

	K	
	organ.	soukr. sleva
I. místa	1.200	1.080 720
II. místa	1.200	1.080 720
III. místa	1.200	1.080 720

celoroční předplatné

	MET		
	11 př.	½ 5 př.	druhá ½ 6 př.
	2.750	1.250	1.500

OBJEDNÁVKA PŘEDPLATNÉHO

Příjmení, jméno, titul: _____
 Název organizace, IČ, kontaktní osoba _____
 Adresa: _____
 Telefon: _____ Půlroční * předplatné Celoroční * předplatné
 E-mail: _____

Datum, podpis, u organizací razítko: _____

STÁLÍ PŘEDPLATITELÉ

	Počet průkazek	sleva ANO/NE	Cena celkem Kč
D1			
D2			
D3			
E			
K			
S			
MET			

PRO NOVÉ ZÁJEMCE

	Počet průkazek	sleva ANO/NE	Cena celkem Kč
D1			
D2			
D3			
E			
K			
S			
MET			

Poznámka: _____

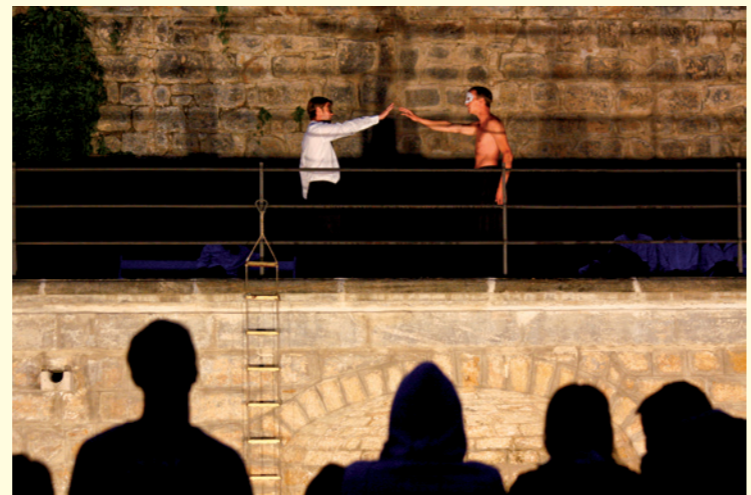
kontakt: Zdeňka Kuželová 778 493 279 | 412 530 630 kuzelova@divadlodecin.cz



Prázdninový program na zámku

I přes tropické počasí láká děčínský zámek stále více návštěvníků. V červenci byl dokonce pokořen dosavadní rekord.

Přestože vysoké teploty obecně návštěvám památkových objektů příliš nesvědčí, našlo si první prázdninový měsíc cestu na prohlídku některé ze zámeckých expozic či Růžové zahrady téměř 11 500 návštěvníků. Dosavadní měsíční maximum tak bylo překonáno o více než 700 prodaných vstupenek. Nadále roste zájem především o zámecké interiéry



či některou ze speciálních prohlídek pro děti a rodiny - s komtesou či s Černým rytířem. První srpnové dny zatím naznačují, že zájem o prohlídky nejvýznamnější městské památky neustává ani v mimořádně horkých dnech.

Návštěvníky naštěstí neodradila ani rekonstrukce hlavního nádvoří, která samozřejmě přináší jistá omezení. Oprava ovšem v současnosti vstupuje do finální fáze a již brzy bude hotovo. Zrekonstruované prostranství se v plné kráse před-

Jindřichu VI., je necelý rok. Kostky jsou vrženy, boj o trůn začíná... 30. srpna se potom na zahrady znovu vrátí představení Romeo a Julie, které Činoherák s velkým úspěchem představil již přede dvěma lety.

Již o den dříve, 29. srpna, proběhne v Růžové zahradě 15. ročník literárního festivalu Zarafest. A i tentokrát přivede do Děčína velmi zajímavé autory, například Petra Pazderu Payna, Václava Kahudu, finalistku ceny Magnesia lite-



stává již 30. srpna, kdy bude symbolicky otevřeno v rámci slavností medu a vína.

Kalendář zámeckých kulturních akcí nabízí v srpnu hned několik zajímavých představení. Po skvělém představení Mozartovy opery Figarova svatba se na jižní zahrady vrací také činohra. Stalo se již dobrou tradicí, že zámecké terasy

ra Olgu Stehlíkovou, či Martina Reineira, který za svůj román Básník získal ocenění Kniha roku 2014. Po skončení autorských čtení zahrají skupiny Už jsme doma a Dunajská vlna. Druhý den Literárního Zarafestu začíná v Růžové zahradě 29. 8. v 15 hodin.

(zámek)

Železný knedlík letos rekordní

Za nádherného a slunného počasí se v sobotu 1. 8. postavilo rekordních více než 130 závodníků na trat' 9. ročníku oblíbeného triatlonu „Iron Dumpling - Železný knedlík“.



Závodníci se poprali s proudem řeky Labe, poté je čekala cyklistická část včetně přebrodění řeky Ploučnice. Zároveň pětiloketový běh byl za tepleho počasí důkladnou prověrkou pevné vůle triatlonistů.

Celkovými vítězi se stali Mariana Sopoušková a Tomáš Kolařík.

V ostré konkurenci se neztratili děčínská borci z pořadajícího oddílu Triade - v absolutním pořadí skončil na 3. místě Petr Rouček a na 1. místě v kategorii 40 - 49 let Marek Peterka následovaný na 2. místě Pavlem Roučkem, Jitka Jirušová obsadila ve své kategorii krásné 3. místo stejně jako Vladimír Pešek.

Akce patřila k vrcholům letošního sportovního léta, závod je mezi veřejností populární také díky triatlonu pro mládež, který byl jednou z akcí celoroční série závodů pořádaných Triade Děčín.

Do závodu odstartovalo nakonec rekordních 56 dětí ve věku od 2 do 15 let. Rozděleny byly do 5 kategorií.

Závod měl bezvadnou atmosféru, ke které přispělo příjemné počasí a děti závodily ze všech svých sil. Po té co absolvovaly svou trať v rozložení plavání - cyklistika - běh, čekalo na každého z nich občerstvení a diplom. Pro ty nejlepší byly připraveny i věcné ceny a vyhlášení na stupních vítězů.

Vítězové: děti 4-6 let - Amálie Hašková a František Musil, dívky a chlapci 7-8let - Lenka Hoskovská a Marek Peterka, dívky a chlapci 9-10 let - Eliška Zítková a Lukáš Kreutzer, dívky a chlapci 11-12 let - Sára Stašková a Jiří Tuž, dívky a chlapci 13-14 let - Barbora Tužová a Milan Mileret.

Vítězové byli nakonec všichni, kdo se aktivně zúčastnili a užili si krásný den v příjemné atmosféře a mezi fajn

lidmi.

Poděkování patří všem, kteří tento závod pomáhali organizovat, a to především ředitelům obou závodů Ivanu Parlesákovi a Jaroslavu Hauzirkovi, členům oddílu Triade a všem dobrovolníkům za velkou sportovní i organizační úroveň a také rodičům, kteří přivedli své děti na sportovní akci.

Děkujeme partnerům Triade Děčín a to společností Vesta realitní kancelář, Bonduelle, Stavby Jožák, AutoCont, Audo Viktoria, Jotto, Rock Empire, Kovo Děčín, Interkov, ČEZ, Bohemia Cargo, Panflex, Granette a dalším za podporu.

Jednalo se o další letošní akci pořádanou Triade Děčín a bude následovat 22.8. Gastonův memoriál a v září duaton pro mládež. Triade Děčín je jedním z největších pořadatelů závodů v Děčíně.

Zároveň Triade věnuje po všech akcích finanční částku na handicapované děti, celkem za své trvání to je téměř 200 000 Kč. Děkujeme partnerům a všem za podporu.

Info, foto a výsledky na: www.zeleznynknedlik.cz www.decinsportfest.cz (Triade Děčín)

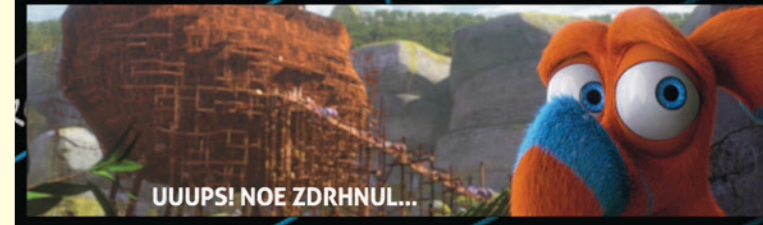


PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

SO 15.8.	15:30	V HLAVĚ	3D
	17:30	FANTASTICKÁ ČTYŘKA	
	20:00	BEZ KALHOT XXL	
NE 16.8.	15:30	V HLAVĚ	
	17:30	FANTASTICKÁ ČTYŘKA	
	20:00	BEZ KALHOT XXL	
PO 17.8.	19:00	MALLORY	DOKUMENT
ÚT 18.8.	19:00	VĚČNĚ MLADÁ	
ST 19.8.	19:00	MISSION: IMPOSSIBLE - NÁROD GRÁZLŮ	
ČT 20.8.	17:30	ANT-MAN	3D
	20:00	BOJOVNÍK	
PÁ 21.8.	17:30	PIXELY	
PÁ 21.8.	20:00	MĚĎA 2	
SO 22.8.	15:30	BARBIE ROCK 'N ROYALS	
	17:30	PIXELY	3D
	20:00	KRYCÍ JMÉNO U.N.C.L.E.	
NE 23.8.	15:30	BARBIE ROCK 'N ROYALS	
	17:30	PIXELY	3D
	20:00	KRYCÍ JMÉNO U.N.C.L.E.	
PO 24.8.	19:00	AMY	DOKUMENT
ÚT 25.8.	19:00	PAŘÍŽSKÁ BLBKA	
ST 26.8.	19:00	DÁREK	
ČT 27.8.	17:30	PRIDE	



ČT 27.8.	20:00	HITMAN: AGENT 47	
PÁ 28.8.	17:30	PRIDE	
	20:00	HITMAN: AGENT 47	
SO 29.8.	15:30	UUUPS! NOE ZDRHNUL...	
	17:30	BLÁZNIVÁ DOVOLENÁ	
	20:00	HITMAN: AGENT 47	



NE 30.8.	15:30	UUUPS! NOE ZDRHNUL...	
	17:30	BLÁZNIVÁ DOVOLENÁ	
	20:00	HITMAN: AGENT 47	
PO 31.8.	19:00	CESTA VZHŮRU	DOKUMENT

so 22.8. William Shakespeare: Jindřich VI.
20:00, zámek – jižní zahrady | Tradice letních shakespeareovských představení v zámeckých zahradách pokračuje! Piše se rok 1423. Zemřel udatný anglický král Jindřich V. a na jeho místo nastupuje teprve devítiměsíční Jindřich VI., což rozpoutává boj o trůn... | Překlad: Martin Hilský, dramaturgie: Vladimír Čepek, režie Filip Nuckolls. | Hrají: Anna Fišerová, Jan Jankovský, Kryštof Rímský, Jiří Maryško a Jan Plouhar. | Uvádí Činoherák Ústí nad Labem. | Vstupné: 220 Kč, studenti/ senioři/ ZTP 180 Kč.

so 29.8. XV. Literární Zarafest
15:00, zámek – Růžová zahrada | Program celého festivalu naleznete na: www.zarafest.cz.

ne 30.8. Slavnosti medu a vína
od 10:00, zámek – hlavní nádvoří | Slavnostní otevření opraveného zámeckého nádvoří. Stánky s vínem a medem, soutěžní ochutnávky, přednášky o včelařství a další program. | Vstup volný.

30.8. William Shakespeare: Romeo a Julie
20:00, zámek – jižní terasy | All You need is Love... Slavné alžbětinské drama v zajištění pánského ansámbu aneb, Jak by vypadalo nebýt divadelní reformy. Repríza v působivém prostředí zámeckých zahrad. | Překlad Jiří Josek, dramaturgie Vladimír Čepek, režie: Filip Nuckolls | Hrají: Jan Plouhar, Vojta Kadeřábek, Jaroslav Achab Haidler, Matúš Bukovčan ad. | Uvádí Činoherák Ústí nad Labem. | Vstupné: 220 Kč, studenti/senioři/ZTP 180 Kč.



PROHLÍDKY S TAJEMNOU POSTAVOU
denně v 10:30, 14:00 a 15:30



Historické kočáry v zámecké konárně

Prohlídky zámku: denně 9–18 | Zámecká restaurace: út–ne 11–22 | zámecká kavárna: denně 10–18 | Předprodej a rezervace vstupenek v pokladně zámku na prvním nádvoří, na tel. č.: 412 518 905, na www.zamekdecin.cz | www.facebook.com/zamekdecin

Rychlá půjčka bez rizika

- ✓ Peníze v hotovosti také hned při podpisu smlouvy
- ✓ Peníze kdykoli, a to i přes víkend



 **844 198 198**

PROVIDENT

Žijte hned.



již od

179 Kč
měsíčně

www.jaw.cz



ZAČNĚTE NOVÝ ŠKOLNÍ ROK S INTERNETEM OD JAWU :)

TF 412 151 151 | 777 151 151 | E info@jaw.cz

INFO: 412 151 201

info@azpo.eu

HLEDÁME ŠIČKY A MISTROVÉ ŠIČÍCH DÍLEN



NABÍZÍME

Plný úvazek / Jednoduché šití pravidelných tvarů (polštáře, povlečení, dětské podložky) / Jednosměnný provoz / Nástupní plat šiček od 10.000,- Kč (po zapracování až 17.000,- Kč), **mistrových od 20.000,- Kč a výše** / **Bonusy** (docházkové bonusy, ocenění kvality) / **Zajištění dopravy do zaměstnání** / **Dárky pro zaměstnance**

POŽADUJEME

Manuální zručnost / Chuť a schopnost se učit / Schopnost pracovat v kolektivu / Kvalitně odvedenou práci / Dobrý zdravotní stav

AZP
GROUP



MĚSTO DĚČÍN

ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín